

Книга N 87
политически разводное мез.
ду евреями и Жидами
на 1857 год

64

64

Житомирська
обласна бібліотека
С. 11
Бібліотека
Науковий відділ 01-33

1
Thurston maps in 24

1
2

3a

Faint, illegible markings or bleed-through from the reverse side of the page.

Часть III. О разведшихся:

№	Годъ		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хаица и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ		По какому причинамъ	По чѣму рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ хаицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскіе	Еврейскіе			
1	28	31.	Габриэль и Мириамъ при Равдомъ и Сара и Сариса и Верера и Абраамъ Миза Моуи и т. д.	5	21	Внѣшній показаніе и т. д.	Давидъ ре- валъ и т. д.	Морисъ Аб- рамъ Виль- гельмъ и иенонъ Суперъ Нусиновъ
2.	28	31.		8	24	Морисъ	Анна Симо- новъ Морисъ и иенонъ Ша- на и Менно и ионовъ	
3.	28	24.		"	"	Морисъ	Илья Лоев Хасиновъ Фрейманъ и иенонъ Менно Симонъ	
4.	30	30		"	"	Морисъ	Теръ и Менно Сарна и Лоевъ	

חלק שלישי מן נישין

ספר נישין	כמה שני		מי היה מסר הנט, או התליצה, ומי היו העדים	הודש ויום הנט		מאורע נשוא	מנין היה הכסף ון שהנשוא	מי המה הנשוא, והנשואה, או התלוצ, והתלוצה, ומה מעשרה או מעמדה
	האשה	הבעל		ידי	יודי			
1	28	31		5	21			משה וסוס אברהם וסוס יחזקאל וסוס אברהם וסוס
2.	28	31.		8	24			אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס
3.	28	24		"	"			אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס
4.	30	30.		"	"			אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס אברהם וסוס

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халцы и кто былъ свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чиному.	По чему рѣше- нно.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
5	26	14	Раввинъ майимовъ при Свидѣтеляхъ Кавецъ Сувнеръ абраамъ шна марковичъ	18	5	Свѣдѣтели по- кажи въ свѣдѣн- ной	Давидъ Абра- моуичъ Кавецъ Сувнеръ шна Кавецъ абраамъ шна марковичъ	
<p>1857. Свѣдѣтели при Свидѣтеляхъ Кавецъ Сувнеръ абраамъ шна марковичъ.</p> <p>Свѣдѣтели при Свидѣтеляхъ Кавецъ Сувнеръ абраамъ шна марковичъ.</p>								
6	25	33	Раввинъ Шнаимовъ при Свидѣтеляхъ Кавецъ Сувнеръ абраамъ шна марковичъ	9	25	Шнаимовъ	Свѣдѣтели по- кажи въ свѣдѣн- ной	
7	20	25	Раввинъ Шнаимовъ при Свидѣтеляхъ Кавецъ Сувнеръ абраамъ шна марковичъ	14	30	Шнаимовъ	Свѣдѣтели по- кажи въ свѣдѣн- ной	

הלך שלישי מן גירושין

ספר כמות נישין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרשו	ר"ן עתה ר"ן עתה	מי המה הכנרש, והגרשה, או התלוץ והחליצה, ומתקמטרו או מעטרו
	האשה	הבעל		יובי	יודי			
5	26	14		18	5			
6	25	33		9	25			
7	20	25		14	30			

קניין לר. נעמנין ארבעים עשרה
 ו. נאנאין נענעווערען נענעווערען

נענעווערען
 ארבעים עשרה
 נענעווערען

נענעווערען
 ארבעים עשרה
 נענעווערען

נענעווערען
 ארבעים עשרה
 נענעווערען

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халцы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чиnamъ.	По чему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій			
8	20	30	Свидѣтели: Александръ Зубовъ, Павелъ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ.	20	6	Вънесъ пожеланіе разводиться.	Договоръ. Александръ Москвитинъ Терешкинъ съ семейною Александрой Терешкиной.	
9	20	22	Свидѣтели: Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ.	26	12	Желаніе.	Желаніе Александры Терешкиной съ Александромъ Москвитинымъ.	
10	20	20	Свидѣтели: Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ.	"	"	Желаніе.	Желаніе Александры Терешкиной съ Александромъ Москвитинымъ.	
11	30	35	Свидѣтели: Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ, Александръ Москвитинъ.	29	15	Желаніе.	Желаніе Александры Терешкиной съ Александромъ Москвитинымъ.	

1857 года Мартъ Александръ Москвитинъ и Александръ Москвитинъ

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמות גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם נתגרש	ממי היה הפקדון שנתגרש	מי המה התגרש, והתגרשה, או החלוצה והחלוצה, ומתקמעותה או מעמדו
	האשה	הבעל		יבני	יהודי			
8	20	30	"	20	6	באשר נתקבלה	אברהם ז"ל	אברהם ז"ל ואלה הן שמותיהם של בניו ושל אשתו ושל אחיו ושל אחותו ושל כל מי שיש לו חלק בגט
9	20	22	"	26	12	באשר נתקבלה	אברהם ז"ל	אברהם ז"ל ואלה הן שמותיהם של בניו ושל אשתו ושל אחיו ושל אחותו ושל כל מי שיש לו חלק בגט
10	20	20	"	"	"	באשר נתקבלה	אברהם ז"ל	אברהם ז"ל ואלה הן שמותיהם של בניו ושל אשתו ושל אחיו ושל אחותו ושל כל מי שיש לו חלק בגט
11	30	35	"	29	15	באשר נתקבלה	אברהם ז"ל	אברהם ז"ל ואלה הן שמותיהם של בניו ושל אשתו ושל אחיו ושל אחותו ושל כל מי שיש לו חלק בגט

אברהם ז"ל ואלה הן שמותיהם של בניו ושל אשתו ושל אחיו ושל אחותו ושל כל מי שיש לו חלק בגט

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
			и оказавшей въ рѣшительности удовлетворенію.					
			Члены Свѣдѣтельскаго Духовнаго Провѣдника			Удѣльннхъ Старостъ Коляки		
12	35	40	Габриэль Марковичъ Мухоморова	10	28	Залие, токой, холмъ, елифъ	Добръ Габриэль Берковичъ Габриэль Берковичъ съ сестры Сивелъ Берковича Гринковаго.	
13	21	25	Габриэль Марковичъ Мухоморова	18	8	Мѣсяць	Габриэль Берковичъ Берковичъ съ сестры Берковича Берковича.	
14	20	32	Габриэль Марковичъ Мухоморова	20	10	Мѣсяць	Майсъ Берковичъ Берковичъ съ сестры Берковича Берковича.	

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה בעם הגרש	ממי היה השבט דין שהגישו	מי המה הגרש, והגרשה, או החליץ, והחליצה, ומת, מעשרו או מעמדו
	האשה	הבעל		יובי	יהודי			
12	35	40		10	28			
13	21	25		18	8			
14	20	32		20	10			

Часть III. О разведшихся.

№	Въта.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число п мѣсяцъ.		По какому при- чнамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе:	Еврейскій			

15 25 52. 25 15. Завсѣгда. Рабъ. Кувинаевъ Семинъ
Томовъ Гурьевъ
Ивановъ
съ Менного
Рибкеемъ Зейтлинъ-
ковъ. —

16 25 26. " " . Мѣсяцъ. Тавръ Александровичъ
Мурмановъ съ
Евменомъ Молчановъ.

17 22 21. 25 18. Мѣсяцъ. Навинъ Владиміръ
Семіоновичъ
съ сестрою
Некандіею
Молчановою.

18 30 40. 30 20 Мѣсяцъ. Дикеевъ Семинъ
Абрамовичъ
Юдаковичъ Мур-
мановъ съ
Евменомъ Ильенъ
Сружиковою

1857. Ягачъ Андрей 1. дня. Къто Съ Книга Со Метрикой

חלק שלישי מן נירושין

מספר כמות נישואין	כמה שני		מי היה מסדר הנשואין, או החליצה, ומה היו העדים	חודש ויום הנשואין		מאיה פנים נירושין	במי היה הפסקה שניירושין	מי המה הנכנס, והנרושה, או החלוץ וההלוצה, ומה מעשרו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

15 25 52. 25 15. קולטו סו רבו וקולטו יוצקת
סו סו סו סו סו סו סו סו סו סו

16 25 26. " " . יום. יום יום יום יום יום יום יום יום

17 22 21. 28 18. יום. יום יום יום יום יום יום יום יום

18 30 40. 30 20. יום. יום יום יום יום יום יום יום יום

מספרים ולידתם וטובותם ו... ו... ו...

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хаалцы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому причину.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ хаалцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскій.			
			Книга и никакія несправности въ ней удовлетворены. — Члены Еврейскаго Духовнаго Правленія			Учленки Стирера, Кашнаки		
19	30	50.	Законъ Еврейскій	1	22	Законъ Еврейскій	Дебрь	Шимона Шнеерманъ и Мейна Хабила
20	19	21.	Законъ Еврейскій	3	24	Мѣсяцъ	Мѣсяцъ	Мейна Анкев Мейеровъ и Мейна Саломея Спейсманъ
21	24	25	Законъ Еврейскій	7	28	Мѣсяцъ	Мѣсяцъ	Анкев Рейсера и Анкев Бендерманъ съ Мейною Наданею Лейво
22	19	22.	Законъ Еврейскій	8	29	Мѣсяцъ	Мѣсяцъ	Сарра Мейсель Анкев Берманъ и Сарра Мейсель Берманъ

חלק שלישי מן גירושין

מספר, כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה מעם הגירושין	כמו היה הפסק רין שיגרשו	מי המה הגירושין, והחליצה, ומה מעשרו או מעמדו
	האשה	הבעל		י'ג'	י'ד'			
			הגט					הגט
19	30	50	הגט		1	22	דעבר	שמואל ורבי
20	19	21	הגט		3	24	מנחם	אשה קא ויהי גיטין
21	24	25	הגט		7	28	מנחם	אשה קא ויהי גיטין
22	19	22	הגט		8	29	מנחם	אשה קא ויהי גיטין

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число п мѣсяцъ.		По какому при- чиная	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			
23	25	24	Разводъ между Мамиманъ при Саудраманъ Ха- нисаи и Арнура и Стефанъ Мико Морштенъ по Арнура Ханисаи	9	20	Зане- женой по- нимае	Дод- женой по- нимае	Аидманъ Морш- ко беровицъ Зиданъ съ женою Мико Мо- лав Арновою
24	34	34		12	3	Масе		Арнура Арноавъ Шкоуицъ Ште- ренманъ съ женою Елипо Арноавъ Тосо- вою
25	32	48		13	4	Масе		Тосъ Сидманъ Млачиковецъ съ женою Микою Зиб- мановою
26	50	50		24	30	Масе		Масе Арноавъ Арноавъ Шкоуицъ съ женою Микою Шкоуицъ Арноавъ Арноавъ
Умнож. Количествъ	8.							

1857. годъ Майд 1. гудъ Ето Сидра Маниса и

חלק שלישי מן נדושים

ספר, כמה גישון	כמה שני		מי היה מסדר הנש, או החליצה, ומה היו העדים	יום הנש		מאזה טעם נדושתו	ממי היה הפסק שנתו	מי המה המנרש, והגרושה, או החליץ והחלוצה, ומה מעשרו או מעמדו
	האשה	הבעל		יגני	יהודי			
23.	25	24		9	30			אידמן מורשקו ברושקו מורשקו זידמן מורשקו
24.	34	34		12	3			ארנוא ארנוא שכוויץ שטרמן שטרמן זוסא ארנוא
25	32	48		13	4			תוסא סיידמן מלאכיוויעא זיבמאן זיבמאן
26.	50	50		24	30			מאסא ארנוא ארנוא שכוויץ זוסא ארנוא זוסא ארנוא

מספר לכתוב בו גישון של יהודים משנת אלה תתיל למצן הוינו

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			

старшая и младшая несправедливости въ ней не
то и въ удостовѣреніи.

Ученны Еврейскаго. }
Духовнаго Правленія } Ученныи.
и Казначей } Староста
и Казначей } и Казначей

27	23	11/6	Май	3	25	Вологодскій уѣздъ	Морозовъ	Морозовъ съ Меню Суренъ Морозовъ
----	----	------	-----	---	----	-------------------	----------	---

28	22	21/6	8	31	Маски	Аврунъ	Аврунъ	Аврунъ съ Меню Суренъ Морозовъ
----	----	------	---	----	-------	--------	--------	---

29	20	27	"	"	Маски	Берко	Берко	Берко съ Меню Суренъ Морозовъ
----	----	----	---	---	-------	-------	-------	--

30	20	21/6	21	13	Маски	Зенбманъ	Зенбманъ	Зенбманъ съ Меню Суренъ Морозовъ
----	----	------	----	----	-------	----------	----------	---

1854. 1854. 1854. 1854. 1854.

חלק שלישי מן גירושין

ספר	כמה שני	מי היה מסדר הגט, או התליצה, ומי היו העדים	יום הגט		מאיזה מקום הגירושין	ממי היה הפסק דין שירגישו	מי המה המגרש, והגרשה, או התלוצה, והתלוצה, ומתקעטתו, או מעמדו
			האשה	הבעל			

האשה והבעל

האשה והבעל

האשה והבעל

27	23	11/6	3	25	מסכה	מורוזוב	מורוזוב	מורוזוב מורוזוב מורוזוב מורוזוב
----	----	------	---	----	------	---------	---------	--

28	22	21/6	8	30	מסכה	אברון	אברון	אברון מורוזוב מורוזוב מורוזוב
----	----	------	---	----	------	-------	-------	--

29	20	27	"	"	מסכה	ברקו	ברקו	ברקו מורוזוב מורוזוב מורוזוב
----	----	----	---	---	------	------	------	---------------------------------------

30	20	21/6	21	13	מסכה	זנבמן	זנבמן	זנבמן מורוזוב מורוזוב מורוזוב
----	----	------	----	----	------	-------	-------	--

1854. 1854. 1854. 1854. 1854.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хаалцы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ хаалцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскій			
			и Олошановъ Петра и сына кия несправдливостей удовлетворены. Слово Еврейскаго Судовнаго Правагои			Удѣльн. Старосты Кашаевы		
31	40	36	Габриель при Савдо и Савдо	9	1	Зане пожелъ пожить со своею женою	Дол. Маира Моисе-вичъ Марков-скій есакино Катя Тимковъ Пиндосово	
32	25	61	Александръ и Анна Кошова и Анна Марковичъ	13	4	Поне не имѣетъ ни одного сына	Семёнъ Берко-вичъ и Анна Манъ есакино Мухомовъ Мервово	
33	35	40	Гавриилъ и Анна Кошова и Анна Марковичъ	15	6	Поне не имѣетъ ни одного сына	Маия Аронъ Терюковичъ Гавриилъ есакино Анна Сруникова	

חלק שלישי מן גירושין

מספר גיטין	כמה שני		מי היה מסר הנט, או התליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הנט		מאיזה פעם נתגרש	ממי היה העסקין שנתגרש	מי המה הנגרש, והגרשה, או התלוץ והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
								בני המה הנגרש, והגרשה, או התלוץ והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
31	40	36			9	1		בני המה הנגרש, והגרשה, או התלוץ והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
32	25	61			13	4		בני המה הנגרש, והגרשה, או התלוץ והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
33	35	40			15	6		בני המה הנגרש, והגרשה, או התלוץ והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіи.	Еврейскіи.			
34.	21	45.	Унго Старе мамонъ	28	20.	За не- полноту по- нима- ния	По	Судамъ Хура Абрама Бирскашкетис въ мѣсто Крейсман Ханшового
<p>1854. Того Люба А. жена Уно сина Симонъ вѣнчана и вѣнчанъ въ найдено въ мѣстѣ убоства въ У мѣстѣ Еврейскаго Суднаго Правленія</p>								
35	45	48.	Савина Ханна мурдан Григорьевъ Карасавейна Исаи Абрама мурдан Мариямъ сына	2	22		По	Савинъ Маркіа Бирскашкетис и мѣсто Марковъ Крейсман
36.	50	52	Савина Ханна мурдан Григорьевъ Карасавейна Исаи Абрама мурдан Мариямъ сына	8	28		По	Моисей Абра- мовъ Бир- скашкетис и мѣсто Марковъ Крейсман

חלק שלישי מן גירושין

ספר	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או התליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה מקום גירושין	ממי היה הפנק דן שגירשו	מי המה הגירוש, הגרושה, או התלוצ' והתלוצה, ומתק מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		ירני	יהודי			
34.	21	45	"	28.	20			מלכות תנו אר אברהם אברהם אר בית הירושלם אר ענין
<p>Хура са Абрама и Марковъ и Бирскашкетис мѣсто Крейсман Ханшового</p>								
35	45	48	"	2	22			מלכות תנו אר אברהם אברהם אר בית הירושלם אר ענין
36	50	52	"	8	28			מלכות תנו אר אברהם אברהם אר בית הירושלם אר ענין

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается об- рядъ разводный или халцы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число п мѣсяцъ.		Кто именно съ кѣмъ разведенъ, разводнымъ или чрезъ халцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіи	
37	45	30	Ирина Давыдовна Кошурникова	17	9	Михаилъ Мельниковъ съ сестрою своею Вершиковой
38	23	28	Арина Ивановна Кошурникова	15	5	Александръ Кошурниковъ съ сестрою своею Вершиковой
39	20	20	Арина Ивановна Кошурникова	20	10	Александръ Кошурниковъ съ сестрою своею Вершиковой
40	23	28	Арина Ивановна Кошурникова	"	"	Александръ Кошурниковъ съ сестрою своею Вершиковой

Итого Шесть
6.

1857 года Августъ 18

חלק שלישי מן גירושין

מכתב גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיה שנים נהגו	ממי היה הפסק דין שיתגרשו	מי המה המגרט, והגרופה, או התולץ וההלוצה, ומה מעשהו או מעשהו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			
37	45	30	"	22	2	11	הגט	הגט של אשה ביום 22/2 בשנת 11 ביום 12
38	23	28	"	15	5	5	הגט	הגט של אשה ביום 15/5 בשנת 5 ביום 5
39	20	20	"	20	10	10	הגט	הגט של אשה ביום 20/10 בשנת 10 ביום 10
40	23	28	"	"	"	"	הגט	הגט של אשה ביום 23/28 בשנת 28 ביום 28

הגט של אשה

Часть III. О разведшихся:

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ	По чему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе:	Еврейскіе:			

משבטבאנא וסו קאנעב עגרו
נען קאנעב ונאנעב ודאנעב

Тисель Еврейскан } Гемини
Душевнаго маблени } Смароето
Казнони

41 20 23

Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман

15 5

Суде Суде
Канеб Канеб
Канеб Канеб
Канеб Канеб
Канеб Канеб
Канеб Канеб

משבטבאנא וסו קאנעב עגרו
נען קאנעב ונאנעב ודאנעב

Тисель Еврейскан } Гемини
Душевнаго маблени } Смароето
Казнони

חלק שלישי מן גירושין

ספר, כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיה פנים נתגישו	ממי היה הפסק דין שיתגישו	מי המה המגרש, ודגרושה, או החלוק והחלוצה, ומה מעשהו או מעשרו
	האשה	הבעל		יבני	יורדי			

והנאנעב ונאנעב ודאנעב

Тисель Еврейскан } Гемини
Душевнаго маблени } Смароето
Казнони

41 20 23

Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман
и Равина Машман

15 5

Суде Суде
Канеб Канеб
Канеб Канеб
Канеб Канеб
Канеб Канеб

משבטבאנא וסו קאנעב עגרו
נען קאנעב ונאנעב ודאנעב

Тисель Еврейскан } Гемини
Душевнаго маблени } Смароето
Казнони

Часть III. О разведшихся.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хаалца и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число п мѣсяцъ.		По какому при-чину.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ хаалцу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскій			

42	21	21	Антонъ Семеновъ Давидъ Семеновъ Итого в днѣхъ 1.	20	10.	Давидъ Семеновъ	Зона Семенова	Зейна Семенова Лейба Семенова Варваръ Семенова Семеновъ Семеновъ ра Имена Мошковаго
----	----	----	--	----	-----	-----------------	---------------	---

Итого в днѣхъ 1.

Именъ Еврейскихъ } Семеновъ
Давидъ Семеновъ } Семеновъ
Семеновъ

43	35	34	Итого в днѣхъ 1.	11.	11.	Моше Семеновъ	Сандра Семенова	Моше Семеновъ Моше Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ
----	----	----	------------------	-----	-----	---------------	-----------------	--

Именъ Еврейскихъ } Семеновъ
Давидъ Семеновъ } Семеновъ
Семеновъ

הלך שלישי מן גירושין

ספר, כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיה פעם הגירושין	ממי היה הפקדון	מי היה הנדרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה, ומתמעטרו או מעטרו
	האשה	הבעל		יהוי	יהודי			

42	21	21	"	20.	10.	11/11	דב	זיינא זיינא לויבא זיינא באריבא זיינא זיינא זיינא זיינא זיינא זיינא זיינא
----	----	----	---	-----	-----	-------	----	---

Именъ Еврейскихъ } Семеновъ
Давидъ Семеновъ } Семеновъ
Семеновъ

43	35	34	"	11.	11.	11/11	д	Моше Семеновъ Моше Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ Семеновъ
----	----	----	---	-----	-----	-------	---	--

Именъ Еврейскихъ } Семеновъ
Давидъ Семеновъ } Семеновъ
Семеновъ

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе.	Еврейскіе.			

44.	30	32	Раввины при Свидѣтели Колоес Лу перо и др Луко Морисовъ	20	10	Добра добра	Зона Томасъ кадр.	Аллурия Дубин Семениновъ Медведевъ Самсонъ Шиненъ Морисовъ
-----	----	----	---	----	----	----------------	-------------------------	---

1857 году Дендръ Дубинъ что сиръ Книга
и Колоесъ въ бракъ и иже не
найдено въ томъ удостовѣ
Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

44.

1858 году Сивора Юрия что сиръ Книга
наказана въ обществѣ иже Сивора
иже въ ней найдено въ томъ подъ
Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גישין	כמה שני		מי היה מסדר הגט, או החליצה, ומה היו העדים	חודש ויום הגט		מאזה מעם הגירושין	ממי היה הפקדון שתורגמו	מי המה המגרש, והגרשה, או החליץ והחלוצה, ומתמעשהו או מעשרו
	האשה	הבעל		י'ג'	י'הו'			

44	30	32	דנדר דובין	20	10	דנדר דובין	זונה	אלוריה דובין
----	----	----	------------	----	----	------------	------	--------------

Въ Меморіи Морисовъ Дубинъ менъ бѣмъ
неповоленъ въ немъ не
найдено въ томъ удостовѣ
Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

44.

1858 году Сивора Юрия что сиръ Книга
наказана въ обществѣ иже Сивора
иже въ ней найдено въ томъ подъ
Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

Семениновъ Еврейскіе
Дубинъ Морисовъ
Семениновъ
Морисовъ

Адресъ Сивора Юрия

חלק שלישי מן גירושין

מכפר כמה גטין	כמה שני		מי היה מסדר הגט , או החליצה , ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיזה טעם ניתרשו	ממי היה הפסק דן שתורשו	מי המה המגרש , והגרופה , או החלוץ והחלוצה , ומה מעשהו או מעמדו
	האשה	הבעל		יוני	יהודי			

Radice

Часть III. О разведшихся:

Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць		По какому при-чинамъ	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			

Во сей книгѣ перечислены
 были некрѣпкіе и некрѣпкіе
 во семъ мѣсяцѣ
 и все содѣлано

До секретаря Шульце

До старшій и младшій Раввины



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 64

У справі підшито і пронумеровано 48 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші -;
 пропущені номери -
 + аркушів внутрішнього опису -

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
	1586) - 48 - на місцеві інформанти

заст. директора Нелю Г. Т. Шмигалева
 (найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
29.10 2019 р.